Objektive	TableOfContent
Objekttyp:	TableOfContent

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda

delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Band (Jahr): 60 (1982)

Heft 2

PDF erstellt am: 21.09.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

2 - 1981

PTT Technische Mitteilungen

Bulletin technique

Bollettino tecnico

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafenbetrieben Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 60 Année Anno

II. 1982

Berne Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione: Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel Sergy, Generaldirektion PTT, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern, Ø 031 62 32 79.

Druck- und Annoncenverwaltung / Impression et régie des annonces / Stampa e servizio pubblicitario: Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern, © 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 50. - . Bestellungen nur durch die Post. / Paraît mensuellement. Prix d'abonnement: 1 année Fr. 50.-. On ne s'abonne que par la poste. / Esce mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1 anno fr. 50.-. Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten. Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Das Fotokopieren aus den «Technischen Mitteilungen PTT», das über Einzelstücke hinausgeht, ist untersagt. / Les communications doivent être adressées à la rédaction. La reproduction d'articles est subordonnée à l'autorisation écrite de la rédaction. Toute photocopie du «Bulletin technique PTT» est interdite, sauf s'il s'agit d'exemplaires isolés. / Le comunicazioni devono essere indirizzate alla redazione. La riproduzione d'articoli è autorizzata solo con il consenso scritto della redazione. È vietato fare fotocopie del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se si tratta di copie singole.

Inhalt/Sommaire/Sommario			
Szentkuti B.	Compatibilité électromagnétique — CEM	60	
Bärfuss Chr.	Les PTT et la protection contre les perturbations électromagnétiques	67	
Bersier R.	Les points essentiels de la nouvelle Ordonnance sur la protection contre les perturbations électromagnétiques: Aspects techniques	73	
Schaeren M.	Das Pilotnetz Telepac Le réseau pilote Télépac	81 81	
Probst PA., Vörös P.	Synchronisierung digitaler Netze: Plesiochroner Betrieb (1. Teil) Synchronisation des réseaux numériques: Exploitation plésiochrone (1re partie)	93	
	Verschiedens — Divers — Notizie varie		
Rhomberg B.	Entwicklungsstand der optischen Übertragung	102	
Hadorn E.	Die Einführung der optischen Übertragung im schweizerischen Fernmeldenetz der PTT	103	
Winkler U., Paganin L.	Neue Haustelefonzentrale der Kantonalen Verwaltung Basel-Stadt	104	
Kobelt Chr.	Auch Thun erhielt ein neues Hauptamt	106	
Sergy D.	Centre technique flambant neuf à Sion	107	
	Buchbesprechungen — Recensions — Recensioni	109	
	Kurz berichtet — En quelques lignes — Notizie in breve	112	
	Summaries and Notices	114	

Titelbild:

Die kantonale Verwaltung Basel-Stadt verfügt über eine moderne Haustelefonzentrale, die auch für das Bedienungspersonal grosse Vorteile

bietet (vgl. dazu den Artikel auf S. 104)

Couverture: L'Administration cantonale de Bâle-Ville dispose d'un central téléphonique d'abonné moderne, qui offre également de grands avantages pour le personnel appelé à le desservir

In copertina: L'Amministrazione cantonale di Basilea-Città dispone di un centralino telefonico moderno che offre molti vantaggi anche al personale addetto

(Foto Siemens-Albis, Bern)

© Technische Mitteilungen PTT, 1982